

يسرّ مؤسسة نيويورك للفنون (NYFA) المشاركة مع إدارة الشؤون الثقافية بمدينة نيويورك (DCLA)، مع الدعم من مكتب العمدة للإعلام والترفيه (MOME) وكذلك مسرح كوينز (Queens Theater) أن تعلن إطلاق برنامج منح فيلق فناني المدينة *City Artist Corps Grants*.

إن برنامج منح فيلق فناني المدينة *City Artist Corps Grants* هو جزء من فيلق فناني المدينة *City Artist Corps*، وهو مبادرة جديدة للتعافي قدرها 25 مليون دولار مصممة لمساعدة الفنانين الذين واجهوا معاناة شديدة نتيجة الجائحة والذين أيضا ربما استبعدوا من فرص تمويل أخرى محلية وفدرالية.

إن الهدف من برنامج منح فيلق فناني المدينة *City Artist Corps Grants* هو دعم الفنانين العاملين الموجودين في مدينة نيويورك الذين تأثروا بشكل غير متكافئ بجائحة كوفيد-19، فسيقوم البرنامج بتوزيع منح قدرها 5000 دولار تُصرف مرة واحدة لأكثر من 3000 فنان لمساعدتهم على مواصلة نشاطاتهم ومشاركتهم العامة عبر أحياء مدينة نيويورك الخمسة في هذا الصيف ابتداءً من شهر يوليو. وسيُعتبر الفنانون العاملون في أي اختصاص مؤهلين لتقديم طلب.

وسيبدأ تفعيل إجراءات تقديم الطلبات والإعلان عن المنح الخاصة ببرنامج منح فيلق فناني المدينة *City Artist Corps Grants* على مدى فصل الصيف في دورات مختلفة. وفي جميع الدورات سيتم فحص الفنانين لتحديد تأهلهم وسيتم اختيار متلقي المنح عن طريق اليانصيب.

يدار برنامج منح فيلق فناني المدينة *City Artist Corps Grants* بالشراكة مع منظمات تجديد المنح وخدمة الفنون لتعزيز التوعية وتوفير المساعدة التقنية للمتقدمين المرتقبين وتنوير عملية اختيار متلقي المنح وذلك لخدمة المجتمعات الثقافية المتنوعة في المدينة.

تتضمن قائمة الشركاء: التحالف الآسيوي الأمريكي للفنون Asian American Arts Alliance، إيه آر تي/نيويورك (A.R.T./New York)، الإعلام الأسود العام Black Public Media، مجلس بروكلين للفنون Brooklyn Arts Council، مجلس برونكس المعنى بالفنون Bronx Council on the Arts، مركز برونكس للأفلام الوثائقية Bronx Documentary Center، الرقص/مدينة نيويورك Dance/NYC، إعلام فايرلايت Firelight Media، قاعة البلدية بحي فلاشينغ Flushing Town Hall، صندوق إيندي للمسرح Indie Theater Fund، المجلس الثقافي لجنوب مانهاتن Lower Manhattan، ميكر سبيس مدينة نيويورك MakerSpace NYC، الموسيقى الجديدة يو إس إيه New Music USA، الشعراء والكتاب Poets & Writers، وفنون ستاتن أيلاند Staten Island Arts.

سيُطبق على جميع فرص المنح المتاحة عن طريق برنامج منح فيلق فناني المدينة *City Artist Corps Grants* نفس المعايير:

- النشاط المقترح للمشاركة الإبداعية:
 - يجب أن يكون تركيزه على الفنون أو الإبداع
 - يجب أن يقدّم حيا وبصفة شخصية
- بالنسبة للفنانين ذوي الإعاقات و/أو المصابين بحالة كبت المناعة الذين يكون من غير الأمن لهم المشاركة في استعراض حي وشخصي، فهم مرحب بهم لتقديم طلب لأداء أنشطة المشاركة الإبداعية حيا وإلكترونيا.
 - يجب أن يتم في مدينة نيويورك (أي واحد من الأحياء الخمسة)
 - يجب أن يقدّم مجانا للجمهور، ويجوز إعداد وعرض برامج بتذاكر ولكن يجب أن تكون التذاكر مجانية.
 - يمكن أن يتم في أماكن داخلية أو خارجية
- يجوز للفنانين تقديم أكثر من نشاط واحد ولكنهم سيحصلون فقط على منحة واحدة قدرها 5000 دولار.
- من الموصى به بشدة أن يُستخدم جزء من المنحة لدعم أتعاب الفنانين، لكل من الفنان المتقدم بطلب وأي فنانين آخرين الذين يشاركون في دعم النشاط.
- يمكن للفنانين اختيار مكان محدد ليكون شريكا معهم أو تقديم نشاطهم بأنفسهم

- يجب أن يوثق بما لا يقل عن صورتين فوتوغرافيتين مأخوذتين خلال ممارسة النشاط (يجب إرفاق هاتين الصورتين بتقريرك النهائي بالإضافة إلى أعداد الحاضرين من الجمهور فور الانتهاء من النشاط)
- ليس من المتطلب أن تسلط المشاركات الإبداعية الضوء على مدينة نيويورك وأن تكون المدينة متميزة فيها، فيمكنها أن تكون إعادة عرض لأعمال / عروض / معارض سابقة.
- طالما استوفت النشاطات هذه المعايير فمن الممكن استخدام منح فيلق فنانى المدينة *City Artist Corps Grants* لتكملة نشاطات قائمة بالفعل ومحدد لها أن تقام في فصل الصيف بمدينة نيويورك من تاريخ 10 يوليو إلى 31 أكتوبر 2021.

ويمكن أن تشمل أنواع نشاطات المشاركة الإبداعية المتأهلة:

- استعراض حي للموسيقى أو الرقص أو الفن المسرحي أو القراءة الأدبية
- ورشة عمل لصنع الفنون مع أفراد المجتمع شخصياً
- عرض عام لفيلم أو عمل إعلامي آخر
- معرض فنون في مركز مجتمعي أو أي مكان آخر عام أو خاص (بما في ذلك نصب المعارض في الشقق)
- تجربة حية لصنع الفنون مثل الرسم الفني على الجدران
- برنامج قائم بالفعل أو مكرر يكون تركيزه على الإبداع والمخطط حدوثه في فصل الصيف/الخريف
- يمكن تحديد مواعيد لكل ما سبق بصورة مستقلة أو إبرازه كجزء من مهرجان أو برنامج قائم ومحدد له موعد بالفعل في فصل الصيف

تواريخ الإعلان عن تقديم طلبات المنح

يجب الانتهاء من نشاطات المشاركة الإبداعية في موعد أقصاه يوم الأحد 31 أكتوبر 2021

دورة تقديم الطلبات رقم 1

المشاركات من 10 يوليو إلى 31 أكتوبر 2021

تاريخ الفتح: الثلاثاء 8 يونيو في الساعة 10 صباحاً

تاريخ الإغلاق: الثلاثاء 22 يونيو في الساعة 10 صباحاً

تاريخ إخطار المتلقين: الجمعة 2 يوليو

دورة تقديم الطلبات رقم 2

المشاركات من 20 أغسطس إلى 31 أكتوبر 2021

تاريخ الفتح: الثلاثاء 6 يوليو في الساعة 10 صباحاً

تاريخ الإغلاق: الثلاثاء 20 يوليو في الساعة 10 صباحاً

تاريخ إخطار المتلقين: الاثنين 2 أغسطس

دورة تقديم الطلبات رقم 3

المشاركات من 3 سبتمبر إلى 31 أكتوبر 2021

تاريخ الفتح: الثلاثاء 27 يوليو في الساعة 10 صباحاً

تاريخ الإغلاق: الثلاثاء 10 أغسطس في الساعة 10 صباحاً

تاريخ إخطار المتلقين: الأربعاء 25 أغسطس

من الذي يمكنه تقديم طلب؟

- يجب على المتقدمين أن يكونوا مقيمين حاليين في مدينة نيويورك (5 أحياء) وظلوا مقيمين فيها منذ شهر يناير 2020.
- يجب على المتقدمين أن يكونوا فنانين لهم نشاط إبداعي مستدام وجارٍ ومثبت في أي اختصاص إبداعي
- يجب على المتقدمين تقديم مستندات تثبت مزاولتهم لنشاطهم الإبداعي من أي وقت في السنتين الماضيتين (2019 و/أو 2020)
- يجب على المتقدمين تقديم طلب مبينا فيه نشاط مشاركة عامة مستوفٍ للمعايير السابقة الذكر، ويمكن للمتقدمين تقديم طلب مبينا فيه نشاط لم يؤكد بعد (من حيث تاريخ ومكان العرض)
- لا يجوز للفنانين تقديم طلبات إلا مرة واحدة في كل دورة ولا يجوز تلقي إلا منحة واحدة (1) من خلال برنامج منح فيلق فناني المدينة *City Artist Corps Grants*.
- يمكن للمتقدمين أن يكونوا متلقين سابقين في أي من برامج المنح الخاصة بمؤسسة نيويورك للفنون (NYFA)، بما فيها منح الطوارئ لجائحة كوفيد-19 لعام 2021/2020
- يجب على المتقدمين أن يكونوا قادرين على تقديم استمارة W-9 الضريبية مع رقم ضمان اجتماعي (SSN) أو رقم تعريف ضريبي فردي (ITIN) أو رقم تعريف صاحب عمل (EIN) (بعد الاختيار).
- يجب على المتقدمين أن يكونوا 21 سنة من العمر أو أكبر في أو قبل يوم 8 يونيو 2021
- يجوز لفرد من العائلة أو صديق أو شخص مساند تقديم طلب بالنيابة عن فنان يكون غير قادر على إكمال الطلب بنفسه.
- لا يجوز للمتقدمين الالتحاق ببرنامج تعليمي يسعى من خلاله الحصول على شهادة علمية
- لا يجوز للمتقدمين أن يكونوا موظفين لدى مؤسسة نيويورك للفنون (NYFA) أو مدينة نيويورك أو أية منظمة شريكة وداعمة لبرنامج منح فيلق فناني المدينة *City Artist Corps Grants*. ويشمل ذلك أعضاء مجالس الإدارات لهذه المنظمات أو أي أحد له صلة قرابة عائلية مباشرة لأي ممن سبق ذكرهم.

ملحوظة:

- يجب أن تتم كافة نشاطات المشاركة الإبداعية الممولة في الفترة ما بين 10 يوليو و 31 أكتوبر 2021
- على جميع متلقي المنح تقديم تقرير نهائي في موعد أقصاه 12 نوفمبر 2021
- بعد مراجعة الطلبات للتأكد من استيفائها وتأهلها سيتم اختيار المتقدمين المتأهلين للتمويل عن طريق عملية يانصيب.
- بالنسبة لكافة أنشطة المشاركة العامة (التي توجد فيها مرونة في تواريخ الأنشطة) التي لم يتم اختيارها في الدورة رقم 1 فسيتم إلحاقها تلقائياً في يانصيب الدورة التالية للاختيار. *ولن يحتاج المتقدم لإكمال استمارة طلب جديدة.*
- من الممكن أن يتم الإفصاح علناً عن أنشطة المشاركة الإبداعية الممولة ومكان الأنشطة، مع اسم المتقدم، من قبل مؤسسة نيويورك للفنون (NYFA) أو المدينة طوال مدة البرنامج.
- سيتم توزيع الأموال على قسطين (2):
 - القسط الأول 4000 دولار – عند الاختيار
 - القسط الثاني 1000 دولار – عند الانتهاء بنجاح من إكمال التقرير النهائي
- يجب أن يتم توثيق جميع نشاطات المشاركة الإبداعية الممولة بشكل مرئي مع إرفاق على الأقل صورتين فوتوغرافيتين مأخوذتين خلال مزاوله النشاط، مع تقديم المستندات في التقرير النهائي.